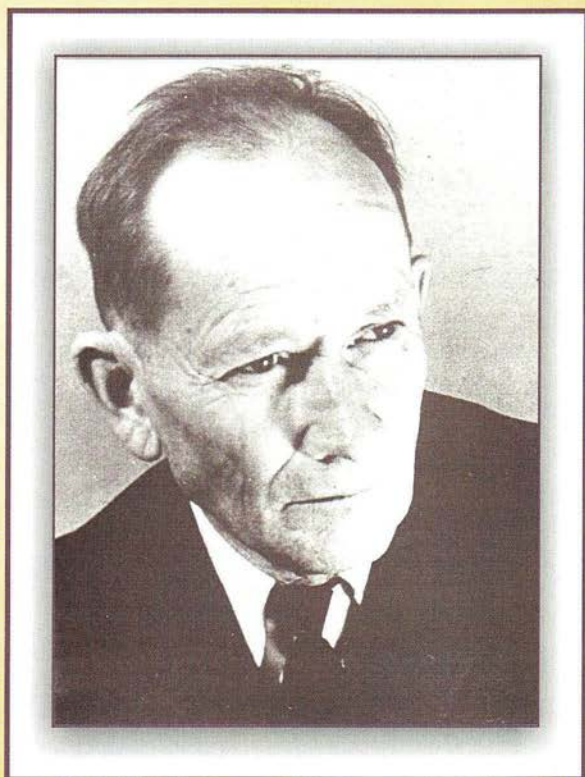


Центральная библиотека им.М.Н.Лебедева  
МУ "Корткеросская ЦБС"



**Вавилин  
Иван Михайлович**

**(Баярса Иван)**

**(21 ноября 1911 г. - 4 октября 1975 г.)**



«...Ме петі куим судта керöсьсь: Кörtкерöсскöй районса Позтыкерöсскöй сельсоветувса Баяркерöс грездысь...»

И. М. Вавилин.

Иван Михайлович Вавилин родился 21 ноября 1911 года в деревне Баяркерос Корткеросского района Коми АССР. После окончания начальной школы трудился в хозяйстве отца, а затем был возчиком и шпалотесом в Четдинском лесопункте

С 14 лет И. Вавилин как селькор активно сотрудничал в областных газетах. В 1929 году поступил учиться в Помоздинскую школу колхозной молодежи, которую окончил в 1932 году.

В 1933 - 1935 годах служил в рядах Красной Армии. После демобилизации из армии, с 1935 по 1937 год, И. Вавилин работал в редакции республиканской газеты «*Вөр лэдзись*» («Лесной рабочий»), в печорской и сыктывдинской газетах.

Первое свое стихотворение «*Вывсянь мича, пытикöс лек*» («Снаружи прекрасна, сердцевина гнилая») Вавилин опубликовал в 1925 году в газете «*Коми сикт*» («Коми деревня»). В 20-е годы несколько его рассказов напечатал журнал «*Ордым*» («Тропа»). В конце 30-х годов в журнале «Ударник» появились новые стихи и отрывки из поэмы «*Дед Тарас*».

С первых дней Великой Отечественной войны Вавилин - в действующей армии. В составе артиллерийских частей он прошагал трудными дорогами войны от Сталинграда до Австрии. За мужество и отвагу, проявленные в боях, награжден медалями «За отвагу», «За боевые заслуги» и др.

В период войны вышли два поэтических сборника: «*Ни öти шаг бөрö*» («Ни шагу назад!», 1942 г.) и «*Сöветскöй воин*» («Советский воин», 1944 г.), в которых воспевают великий подвиг советского народа в борьбе с фашистскими захватчиками.

Писал поэт и сатирические произведения. После войны им были созданы басни: *«Жоин да сылӧн суседьяс»* («Волк и его соседи», 1952 г.), *«Сись пу да сылӧн кӧзьява»* («Гнилое дерево и его хозяева», 1952 г.), *«Сэм да сёмэм ем»* («Сэм и ржавая иголка», 1953 г.). В 1963 году вышла книга сатирических стихов *«Зу»* («Чесалка»). Лучшие басни И. Вавилина значительно обогатили коми сатирическую поэзию.

В 1959 году Коми книжное издательство выпустило отдельной книгой новый переработанный вариант поэмы *«Дед Тарас»*. Над этим произведением поэт работал около 20 лет. Именно эта поэма принесла Вавилину настоящую известность. С ее выходом он стал подлинно народным поэтом.

В 1965 году И. Вавилин опубликовал второе крупное лиро-эпическое произведение - поэму *«Ония элегия»* («Современная элегия»).

И. М. Вавилин хорошо известен и юным читателям своими сказками *«Дружной котыр»* («Дружная семейка», 1962 г.), *«Кысук да Серко»*. Коми книжное издательство выпустило книги И.Вавилина для детского чтения *«Пытшӧсь сан»* («Проказница-росомаха», 1961) и *«Миша вӧчӧ йӧв»* («Миша делает молоко», 1965). В качестве либреттиста коми поэт участвовал в создании детской оперы-сказки *«Кысук и Серко»* (композитор П. И. Чисталев).

С 1965 по 1975 год поэтом было издано несколько сборников стихов: *«Земные звезды»* (1965 г.), *«Кыаысь кыаӧ»* («От зари до зари», 1970 г.), *«Кывбурьяс. Поэма»* («Стихотворения. Поэма», 1973 г.), *«Сьӧлӧм сьӧлӧм»* («Песня сердца», 1976 г.). В том числе и большой цикл военных стихотворений: *«Чужан му радейтысьяс»* («Патриоты»), *«Катюша»*, *«Пролетарлы кыв»* («Слово пролетариату») и другие.

И. Вавилин долго работал в редакции литературно-художественного журнала *«Войвыв кодзув»* («Северная звезда»).

Занимался И.Вавилин и переводческой деятельностью. Перевел на коми язык поэму А. Твардовского «Ленин и печник», стихотворения Т. Шевченко, лирические стихотворения классика латышской литературы Яниса Райниса, произведения удмуртских, коми-пермяцких авторов.

Произведения И.Вавилина переведены на русский, удмуртский, марийский, украинский, финский и другие языки.

В 1973 году за сборник стихотворений *«От зари до зари»* и поэму *«Ленин в Коми»* поэту Ивану Михайловичу Вавилину присуждена **Государственная премия Коми АССР имени И.А.Куратова**. И.М.Вавилин был членом Союза писателей СССР с 1949 года.

Умер 4 октября 1975 года. Похоронен в селе Вьльгорт Сыктывдинского района Республики Коми.

## О моем характере

Мне чужды кривотолоки, суета  
Характер мой земле родной подобен:  
Сюсюкать и угодничать меня  
Господь, как говорится, не сподобил.

Тайга (известно!) жесткою рукой  
Нас никогда не гладит по головке...  
Ну вот и я с рождения такой  
Суровый; может, несколько неловкий.

Не слишком-то приветлив я на вид,  
Но прям и прост:  
Во мне по всем приметам  
Мягкосердечности особой нету,  
Но в черствости никто не обвинит!

И в недрах сердца, в самой глубине,  
Быть может, зерна нежности таятся.  
Нет, мой характер не мешает мне  
Со всеми добрыми людьми общаться.

Дарю я песни им: любой бери!  
Все раздарю я до последней строчки...  
Ты за меня, тайга, договори,  
А я на этом месте ставлю точку.

*Перевод с коми И. Михайлов.*

## Менам Парма

Коть менам ывла овлө скөр,  
Коть сьокыда тан чужо тулыс,  
Дыр узьо Эжва кыз йи улын, -  
Ме ставсө прөстита ас мулы  
И ог веж мөдөн. Тода, бөр  
Ас дінас кыскас менө вөр.

Ой, сьокыд дойдны ассыд вуж,  
Код пыдө пырис нин ас муо!  
Ме водзвыв өлөда - эн шуой,  
Мый шудла ылодз сьолөм нуо.  
Дзик некөн ачыс шуд оз чуж,  
Мем сійөс вөрын сетис удж.

Оз видзөд важ вылө ас му,  
Коть тані кургөны на тарьяс.  
Пыр лэптө, лэптө менам парма  
Дзик ас кодьыс жө джуджыд карьяс.  
И важмоз сылы он нин шу:  
“Век кежлө енмөн ёрөм му”.

Мем кольліс пай и батылөн нэм,  
Ме новлі сылысь лаз и дукөс,  
Но вөрьяс пиө вошөм мукөд  
Ми корсим: Сылы - чой, мем - другөс.  
Мый вөлі колө, сюрис мем -  
Страна советскөй менам эм!

## **Высказывания о творчестве И.М.Вавилина**

“Выросли и возмужали мы с ним почти в одни годы, хотя он родился на Локчине, а я - в селе в низовьях Вычегды, но в первую пятилетку и он, и я провели на лесозаготовках, затем почти одновременно были призваны в Советскую Армию.

Со своими зенитными пушками стояли на берегу Балтики и охраняли его голубое небо от черных заморских стервятников. После этого обо всем увиденном начали писать стихи и старались на газетных страницах изображать красоту жизни”.

*С.Попов, коми писатель*

“Поэзия И. Вавилина, народная в своей основе, пробуждала и пробуждает добрые чувства, учит любить прекрасное. Поэтому она всегда с нами”

*А.Ванеев, коми писатель*

“Много поэтических произведений создано И.Вавилиным. Лучшие из них вошли в школьные хрестоматии и учебники. Они помогают нам жить, любить прекрасное, рождают добрые чувства...”

*Коми советские писатели. -  
Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1968. - С. 446*

## Произведения

### Отдельные издания:

- Ни** өти шаг бөрө. - Сыктывкар: Коми Госиздат, 1942. - 27 с. - Пер. загл.: Ни шагу назад.
- Советской** воин. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1944. - 24 с. - Пер. загл.: Советский воин.
- Менам** Парма. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. - 128 с. - Пер. загл.: Моя Парма: Рассказы.
- Тарас** дед. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1959. - 64 с. - Пер. загл.: Дед Тарас.
- Вельм** сан. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1961. - 19 с. - Пер. загл.: Проказница Россомаха: [Стихи для детей дошкол. возраста].
- Стихотворения**: [Пер. с коми яз.]. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1961. - 127 с.
- Дружной** котыр. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1962. - 15 с. - Пер. загл.: Дружная семейка.
- Зу**. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1963. - 48 с. - Пер. загл.: Чесалка.
- Миша** вöчö йöв. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1965. - 15 с. - Пер. загл.: Миша делает молоко: [Стихи для детей дошкол. возраста].
- Му** выв кодзувяс. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1965. - 64 с. - Пер. загл.: Земные звезды: Стихи и поэма.
- Кыаысь** кыаё. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1970. - 95 с. - Пер. загл.: От зари до зари: Стихотворения, поэмы.
- Миян** пароход. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1970. - 16 с. - Пер. загл.: Наш пароход: Поэма для детей.
- Стихи**, поэма: на коми яз. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1973. - 80 с.
- Песня** сердца: Стихи на коми яз. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1976. - 80 с.
- Сьёлöм сьылöм**: [Стихотворения]. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1976. - 79 с.: портр.

### Публикации в периодических изданиях и сборниках:

- Солдатлөн сёрни**: [Кывбур] // Чушканзі. 2011. - № 5. - С. 4. - Пер. загл.: Солдатский разговор: Стихотворение.
- Кыа** петö, кыа лэчö; Том олöм; Бур йöз ради: [Кывбурьяс] // Войвыв кодзув. 2006. - № 12. - Л.б. 46 - 48. - Пер. загл.: Заря встает, заря заходит; Молодая жизнь; Ради хороших людей.
- Кывбурьяс** // Войвыв кодзув. - 2006. - № 12. - Л.б. 46 - 48. - Пер. загл.: Стихи
- Веськодълун** // Би кинь. - 2006. - № 11. - Л.б. 3. - Пер. загл.: Безразличие.
- Ордым** пыр кодзулöдз // Войвыв кодзув. - 2006. - № 10. - Л.б. 8 - 14. - Пер. загл.: Стремиться к звездам.

**Солдатлөн туй:** Кывбурьяс // Арт. - 2006. - № 3. - С. 93 - 95. - Пер.загл.: Дорога солдата: Стихи.

«**Помню:** в тайге у опушки...» // Красное знамя. - 2006. - 6 мая.

**Стихи:** [поэзия войны] // Арт. - 2005. - № 1. - С. 35 - 37.

**Ягын** быдмис мичаник пожом; Сьёлём сьёлём // Звезда. - 2001. - 20 нояб. - Пер. загл.: На бору выросла красивенька сосенка; Сердечная песня.

**Не** потревожь покой ручья: Стихотворение: пер. с коми Е.Галкина // Север. - 1998. - № 11. - С. 76.

**Стихи** // Звезды забытого завета. - Сыктывкар, 1994. - С. 48 - 50.

**Варовитём** - сьёлём йитом; Лов кором серги; Завидьлунлы лекон // Войвыв кодзув. - 1991. - № 11. - Л.б. 36 - 37. - Пер загл.: Беседа- союз сердца; По зову сердца; Против зависти.

«**Помню:** в тайге, на опушке...» // Стихи военных лет, 1941 - 1945. - М., 1985. - С. 75.

**Стихотворения** // Антология коми поэзии: пер с коми / сост. А.Е.Ванеев. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1981. - С. 171 - 187.

**Не** потревожь покой ручья // Живая вода: рассказы, стихи. Очерки о родной природе. - Кн. 2. / Сост. С. Раевский. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1975. - С. 150.

**Лым** да калым; Сюсь пи; Кык примета // Важ тодсаяс. - Сыктывкар, 1987. - С. 93 - 94. - Пер. загл.: Снег и калым; Умный сын; Две приметы: Шутки.

**Стихотворения** // Песня, ставшая книгой. Рожденная Октябрем поэзия. - 2-е изд., доп. - М.: Худ. лит., 1972. - С. 291 - 292.

**Северный ветер...** // 60 лет советской поэзии: Собрание стихов. В 4-х т. Т.3. - М., 1977. - Т.3 - С. 226 - 227.

**Кывбурьяс** // Коми поэзия. Антология. - Сыктывкар, 1967. - С. 153-163. - Пер. загл.: Стихи.

**Стихотворения** // Поэты коми: сборник стихов для детей. - Вып.2. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1961. - С. 26 - 30.

## **Литература о жизни и творчестве:**

**Вавилин Иван Михайлович** (1911 - 1975) // Журналисты - фронтовики Республики Коми. - Сыктывкар, 2007. - С.21 - 23.

**Вавилин Иван Михайлович** (Баярса Иван) // Твои люди, земля Корткеросская. - Корткерос, 2006. - С. 146.

**Холопова, Д.** Моя любовь - моя большая парма / Д. Холопова // Книга памяти Республики Коми, 2004. - Т.10. - С. 811 - 814.

[**Иван Вавилин:** к 95-летию со дня рождения; фотоинформация] // Би кинь. - 2006. - № 11. - Л.б. 2. - На коми яз.

**Холопова, Д.** Фронтовые пути двух поэтов: [о судьбах коми писателей М.Вавилина, И. Симакова] / Д.Холопова // Арт. 2006. - № 3. С. 89 - 104.



- Беляев, Г.** «Вьль юр менам и вьль син»: [переписка И.Вавилина и В.Т.Чисталева] / Г.Беляев // Коми му. - 2006. - 7 февр. - Пер. загл.: «Новая голова у меня и новые глаза».
- Беляев, Г.** «Бара Муза туйö корö» / Г.Беляев // Войвыв кодзув. - 2005. - № 8. - Л.б. 50 - 56. - Пер.загл.: «Совет Муза в дорогу».
- Игушев, Е.** Куим Керосса Иван: [к 90-летию со д.р. поэта] / Е.Игушев // Войвыв кодзув. - 2001. - № 11. - Л.б. 58 - 62. - Пер. загл.: Иван из трёх Керосов.
- Микушева, Г.** Локчим ю вомын чужлöм морт / Г.Микушева // Звезда. - 2001. - 20 нояб. - Пер. загл.: Человек, рожденный на реке.
- Мартынов, В.И.** Вавилин Иван Михайлович (Боярса Иван) // Литераторы земли Коми: биобиблиографич. Словарь-справочник / В.И.Мартынов. - Сыктывкар: изд-во «Эском», 2000. - С. 24 - 25.
- Вавилин, И.М.** // Республика Коми. Энциклопедия в 3 т. - Сыктывкар, 1997.- Т.1 - С. 283.
- Демин, Г.** «Вир петмön мусаöсь пыр мем» / Г.Демин // Коми му. - 1996. - 19 нояб. - Пер. загл.: «Мне всегда до крови дорогие».
- Демин, В.Н.** И.М. Вавилин / В.Демин // Писатели Коми: Биобиблиографический словарь в 2 т. - Сыктывкар, 1995. Т.1 - С. 66 - 72.
- Демин, В.Н.** Вавилин Иван Михайлович (1911 - 1975) / В.Демин // Энциклопедический словарь школьника. Коми литература / сост. В.Н.Демин, В.Н.Головина. - Сыктывкар, 1995. - С. 32 - 35.
- Беляев, Г.** Ветлам, шуö, бур йöз дорö / Г.Беляев // Коми му. - 1995. - 7 окт. - С. 5. - Пер.загл.: Сходим, говорит, к хорошим людям.
- Игнатов, Л.** Тöльсь Вавилинкöд / Л. Игнатов // Войвыв кодзув. - 1992. - № 9. - Л.б. 56 - 60. - Пер. загл.: Месяц с Вавилиным.
- Демин, В.Н.** Народные истоки творчества / В.Н. Демин // Под кронами сосен. - Сыктывкар, 1989. - С. 67 - 72.
- Кутшöм рöдьсь, кутшöм вужйысь** // Звезда. - 1986. - 22 ноября. - Пер. загл.: Из какого рода, из каких корней: К 75 летию со д.р. писателя.
- Микушев, А.К.** Ни öти воськов бөрö / А. Микушев // Парма весьтын сыланкыв. - Сыктывкар, 1984. - Л.б. 29 - 38.
- Иван Вавилин** // Писатели Коми АССР - детям.- Сыктывкар, 1983. - С. 9 - 12.
- Ванеев, А.Е.** Иван Михайлович Вавилин (1911- 1975) // История коми литературы в 3 т. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1981. - Т. 3. - С. 131 - 145.

- Попов, В.** Сьёлём сьылёмыс колис ас йозлы / В. Попов // Войвыв кодзув. - 1981. - № 11. - Л.б. 58 - 60. - Пер. загл.: Песня сердца осталась своему народу: к 70-летию со д.р. И.М. Вавилина.
- Рочев, Я.** Иван Вавилин йылысь кыв / Я. Рочев // Войвыв кодзув. 1976. - № 6. - Л.б. 54 - 59. - Пер. загл.: Слово об Иване Вавилине.
- Кушманов, В.** Поэт высокой темы / В. Кушманов // Красное знамя. - 1973. - 2 сент.
- Торлопов, Г.** Кор тшөктö пöсь сьёлём / Г. Торлопов // Войвыв кодзув. - 1971. - № 11. - Л.б. 47 - 49. - Пер. загл.: По велению горячего сердца: к 60-летию поэта.
- Мартынов, В.** Вторая молодость: [к 60-летию со д.р. поэта] / В. Мартынов // Красное знамя. - 1971. - 21 янв.
- Иван Вавилин** // Писатели Коми АССР / Сост.: Г.И.Торлопов. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1970. - С. 24 - 31.
- Вавилин Иван Михайлович** (род. в 1911г.) // Коми советские писатели. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1968. - С. 425 - 447.
- Иван Михайлович Вавилин** // Коми поэзия антология. - Сыктывкар, 1967. - С. 241.
- Горячева, Н.И.** Иван Михайлович Вавилин: памятка читателю / Н. Горячева. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1963. - 19 с.
- Поляков, Ю.** О времени и о себе / Ю. Поляков // Красное знамя. - 1961. - 19 апреля.
- Рочев, Ю.** «Тарас дед» йылысь серни / Ю. Рочев // Войвыв кодзув. - 1961. - № 1. - Л.б. 55 - 57. - Пер. загл.: Разговор про «Деда Тараса».
- Торлопов, Г.** Иван Вавилин / Г. Торлопов // Стихотворения. - Сыктывкар, 1961. - С. 3 - 6.
- Юхнин, В.В.** Мый тöдчанаыс И. Вавилин кывбуръясын? / В.Юхнин // Войвыв кодзув. - 1958. - № 3. - Л.б. 54 - 58. - Пер. загл.: О стихах И. Вавилина.
- Микушева, А.И.** Вавилинлөн поэзия / А. Микушева // Коми литература. - Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1957. - С. 145 - 159. - Пер. загл.: Поэзия Вавилина.
- Микушев, А.** Вавилинлөн творчество / А. Микушев // Войвыв кодзув. - 1955. - № 1. - Л.б. 6 - 63. - Пер. загл.: Творчество Вавилина.
- Морозов, С.** Коми поэзияын мир вöсна тыш сюрöс / С. Морозов // Войвыв кодзув. - 1951. - № 1. - Л.б. 59 - 61. - Пер. загл.: Тема борьбы за мир в коми поэзии.

# Произведения Ивана Михайловича Вавилина



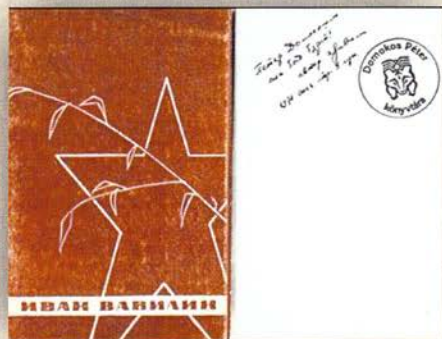
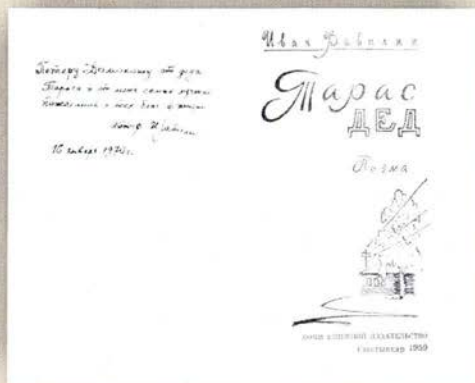
Сборник произведений  
"Моя Парма", 1957



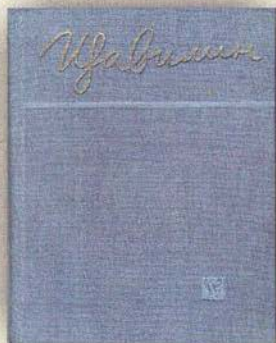
Книга с автографом  
И.Вавилина



Поэма  
"Тарас",  
1959



Обложки книг:  
фонд Центральной  
библиотеки  
им. М.Н.Лебедева  
[Http:foto11.com>  
komi/vvriter/  
vavilin.htm](http://foto11.com>komi/vvriter/vavilin.htm)



Вавилин Иван Михайлович: Биобиблиографическое пособие / Центральная библиотека им. М. Н. Лебедева; сост. Г. Р. Изъюрова. - Корткерос, 2011. - 10 с.  
Компьютерная верстка: Н. Г. Кирушева

При составлении биобиблиографического пособия использована литература из фонда Корткеросской Центральной библиотеки им. М. Н. Лебедева.